Porównanie tłumaczeń Wyjścia 20:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a okazuje łaskę tysięcznym* – tych, którzy Mnie kochają i przestrzegają moich przykazań.[1)]

[1)] tysięcznym, 1) : לַאֲלָפִים) gram. może ozn. tysiącom. Liczebniki główne i porządkowe oddawane są w tym przypadku tak samo. Kontekst sugeruje jednak: tysięcznym lub tysięcznemu; (2) być może idiom nieograniczoności łaski, zob. <x>20 34:7</x>; <x>50 5:10</x>;<x>50 7:9</x>; <x>230 18:51</x>; 118; <x>300 32:18</x>.